

**Fiche de données de sécurité**

conformément au règlement (CE) n° 1907/2006

**Torvan-Concentré**

Date d'impression: 05.04.2011

Code du produit: j2507\_sd

Page 1 de 5

**SECTION 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise****Identificateur de produit**

Torvan-Concentré

**Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées****Utilisation de la substance/du mélange**

Détergent actif agréé contact alimentaire

**Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

Société:	JOHANNES KIEHL KG	
Rue:	Robert-Bosch-Str. 9	
Lieu:	D-85235 Odelzhausen	
Boîte postale:	15	
	D-85233 Odelzhausen	
Téléphone:	+49 8134 9305.0	Téléfax: +49 8134 6466
e-mail:	joachim.dr-gross@kiehl-group.com	
Interlocuteur:	Dr. Joachim Gross	Téléphone: +49 8134 9305-36
Service responsable:	Notrufnummer für deutschsprachige Länder: +49/89/19240	
	Nationale Notrufnummer für die Schweiz (Tox-Zentrum Zürich): 145	
	Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48	
	Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveleni - 20162 Milano: 02/66101029	
	ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest,	
	Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64	
	Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36	

**SECTION 2: Identification des dangers****Classification de la substance ou du mélange**

Ce mélange n'est pas classé comme dangereuse dans le sens de la directive 1999/45/CE.

Non demandé.

**Éléments d'étiquetage****Autres dangers**

inutile dans les conditions normales d'utilisation

**SECTION 3: Composition/informations sur les composants**

(conforme à 648/2004/CE)

**Mélanges****Caractérisation chimique**

tensioactifs non ioniques 5-15%, solvants solubles à l'eau, citrate de potassium, colorants, parfums (Linalool, Citronellol, Hexylcinnamal, Benzylsalicylate)

**Fiche de données de sécurité**

conformément au règlement (CE) n° 1907/2006

**Torvan-Concentré**

Date d'impression: 05.04.2011

Code du produit: j2507\_sd

Page 2 de 5

**Composants dangereux**

N° CE	Substance	Quantité
N° CAS	Classification	
N° Index	Classification SGH	
N° REACH		
203-961-6	2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol	1 - 5 %
112-34-5	Xi R36	
603-096-00-8	Eye Irrit. 2; H319	
500-241-6	i-C13-alkyl polyglycol ether 5-12 EO	1 - 5 %
69011-36-5	Xn R22-41	
	Mélange d'alcools aliphatiques, C8-C14, alcoylés (sans numéro CAS)	1 - 5 %
	Xn R22-38	

Textes des phrases R- et H- voir le chapitre 16.

**Information supplémentaire**

Selon la directive 99/45/CE, la part de ces composants dans le produit ne conduit pas à une classification du produit comme "préparation dangereuse". Respecter les consignes pour une utilisation du produit en toute sécurité.

**SECTION 4: Premiers secours**

**Description des premiers secours**

**Indications générales**

Pas de dangers qui requièrent des mesures spéciales de premiers secours.

**Après inhalation**

ne présente aucun risque à l'inhalation

**Après contact avec la peau**

Laver abondamment à l'eau.

**Après contact avec les yeux**

Bien rincer avec beaucoup d'eau, y compris sous les paupières.

**Après ingestion**

Se rincer la bouche à l'eau puis boire beaucoup d'eau. Éviter le vomissement si possible. Consulter un médecin si nécessaire.

**Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant.

**SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie**

**Moyens d'extinction**

**Moyen d'extinction approprié**

Tout moyen d'extinction possible.

**Conseils aux pompiers**

Non demandé.

**Information supplémentaire**

Utiliser des moyens d'extinction appropriés aux conditions locales et à l'environnement voisin.

**SECTION 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

**Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Non demandé

**Fiche de données de sécurité**

conformément au règlement (CE) n° 1907/2006

**Torvan-Concentré**

Date d'impression: 05.04.2011

Code du produit: j2507\_sd

Page 3 de 5

**Les précautions pour la protection de l'environnement**

Ne pas déverser dans les eaux de surface.

**Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine). Après le nettoyage, rincer les traces avec de l'eau.

**Référence à d'autres sections**

Ne jamais réintroduire le produit répandu dans son récipient d'origine en vue d'une réutilisation.

**SECTION 7: Manipulation et stockage****Précautions à prendre pour une manipulation sans danger****Consignes pour une manipulation sans danger**

Pas de précautions spéciales requises.

**Préventions des incendies et explosion**

Pas de mesures spéciales de protection requises pour la lutte contre le feu.

**Conditions nécessaires pour assurer la sécurité du stockage, tenant compte d'éventuelles incompatibilités****Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage**

Entreposer à température ambiante dans le récipient d'origine. Entreposer dans un endroit accessible seulement aux personnes autorisées.

**Information supplémentaire sur les conditions de stockage**

Conserver le récipient bien fermé.

Ne jamais retourner du produit non utilisé dans le récipient de stockage.

**SECTION 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle****Paramètres de contrôle****Valeurs limites (maximales) d'exposition professionnelle**

N° CAS	Substance	ml/m <sup>3</sup>	mg/m <sup>3</sup>	f/cm <sup>3</sup>	Catégorie	Origine
112-34-5	2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol	10	67,1		VME (8 h)	
		15	101,2		VLE (15 min)	

**Contrôles de l'exposition****Contrôle de l'exposition professionnelle**

Non demandé.

**Mesures d'hygiène**

Pratiques générales d'hygiène industrielle. Ne nécessite pas d'équipement de protection spécial.

**Contrôle d'exposition lié à la protection de l'environnement**

À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité.

**SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques****Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

L'état physique: liquide  
Couleur: violet  
Odeur: plaisante

pH-Valeur (à 20 °C):

**Testé selon la méthode**  
9,5 K-QP1012C

**Modification d'état**

Point/intervalle de fusion:

&lt;-8 °C

**Fiche de données de sécurité**

conformément au règlement (CE) n° 1907/2006

**Torvan-Concentré**

Date d'impression: 05.04.2011

Code du produit: j2507\_sd

Page 4 de 5

Point d'ébullition:	>98 °C
Point d'éclair:	>100 °C
Température d'inflammation:	>250 °C
Densité (à 20 °C):	1,04 g/cm <sup>3</sup> K-QP1012E
Hydrosolubilité: (à 20 °C)	complètement miscible

**SECTION 10: Stabilité et réactivité****Conditions à éviter**

Ne pas exposer à des températures supérieures à 35 °C.

**Produits de décomposition dangereux**

Pas de décomposition si le produit est entreposé et utilisé selon les prescriptions.

**Information supplémentaire**

Ne pas mélanger avec d'autres détergents ou produits chimiques.

**SECTION 11: Informations toxicologiques****Informations sur les effets toxicologiques****Information supplémentaire**

Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.

**SECTION 12: Informations écologiques****Persistance et dégradabilité**

Ne contient pas de substances connues pour être dangereuses pour l'environnement ou non-dégradables dans des stations de traitement d'eaux usées. Les tensioactifs présents dans le produit sont conformes aux exigences du Règlement relatif aux détergents N° 648/2004/CE.

**Information supplémentaire**

Demande Chimique en Oxygène (DCO) 360 mg O<sub>2</sub>/g.

**SECTION 13: Considérations relatives à l'élimination****Méthodes de traitement des déchets****Élimination**

Vider soigneusement les bidons. Ne pas verser des restes de produits en grande quantité dans la canalisation.

**Code d'élimination des déchets-Produit**

070699 DÉCHETS DES PROCÉDÉS DE LA CHIMIE ORGANIQUE; déchets provenant de la FFDU des corps gras, savons, détergents, désinfectants et cosmétiques; déchets non spécifiés ailleurs

**Code d'élimination de déchet-Résidus**

070699 DÉCHETS DES PROCÉDÉS DE LA CHIMIE ORGANIQUE; déchets provenant de la FFDU des corps gras, savons, détergents, désinfectants et cosmétiques; déchets non spécifiés ailleurs

**L'élimination des emballages contaminés**

Nettoyer le récipient avec de l'eau. Retourner les conditionnements nettoyés pour recyclage.

**SECTION 14: Informations relatives au transport****Information supplémentaire**

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

**SECTION 15: Informations réglementaires**

## Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) n° 1907/2006

### Torvan-Concentré

Date d'impression: 05.04.2011

Code du produit: j2507\_sd

Page 5 de 5

#### Réglementations/Législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

##### Informations réglementaires UE

##### Information supplémentaire

Le produit ne nécessite pas d'étiquetage conformément aux directives de la CE et aux réglementations nationales du pays concerné.

##### Prescriptions nationales

Classe de contamination de l'eau (D): 2 - pollue l'eau

#### SECTION 16: Autres informations

##### Texte intégral des phrases R mentionnées sous les Chapitres 2 et 3

- |    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 22 | Nocif en cas d'ingestion.           |
| 36 | Irritant pour les yeux.             |
| 38 | Irritant pour la peau.              |
| 41 | Risque de lésions oculaires graves. |

##### Texte complet des Phrases-H citées dans les sections 2 et 3

- |      |  |
|------|--|
| H319 | Provoque une sévère irritation des yeux. |
|------|--|

*(Toutes les données concernant les composants dangereux ont été obtenues, respectivement, dans la dernière version de la fiche technique de sécurité du sous-traitant.)*